

MISCELLANEOUS NOTICES**ACF INDUSTRIES, INCORPORATED**

DOCUMENT DEPOSITED

Notice is hereby given, pursuant to section 105 of the *Canada Transportation Act*, that on February 12, 1998, the following document was deposited in the Office of the Registrar General of Canada:

Supplement No. 32 dated as of February 12, 1998, to the Assignment and Security Agreement (Chattel Mortgage) dated as of May 31, 1994, as amended by the Amendment to Security Agreement dated as of March 15, 1995, between ACF Industries Inc., as Debtor, and Fleet Bank, N.A., as Secured Party, relating to 461 cars.

February 12, 1998

AIRD & BERLIS
Barristers and Solicitors
[9-1-0]

A.I.E.S.E.C. CANADA INC.

RELOCATION OF HEAD OFFICE

Notice is hereby given that A.I.E.S.E.C. Canada Inc. has changed the location of its head office to the City of Toronto, Province of Ontario.

February 19, 1998

CHAD PARK
President
[9-1-0]

ALPINE CANADA ALPIN

RELOCATION OF HEAD OFFICE

Notice is hereby given that Alpine Canada Alpin has changed the location of its head office to the City of Calgary, Province of Alberta.

February 9, 1998

JOHN STOKDIJK
Director
Finance and Administration
[9-1-0]

AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE LIFE COMPANY LTD./LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AMERICAN INTERNATIONAL LTÉE

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given, pursuant to section 224 of the *Insurance Companies Act* (Canada) that American International Assurance Life Company Ltd./La Compagnie D'Assurance-Vie American International Ltée intends to apply to the Minister of Finance on or after March 16, 1998, for approval of a proposal to

AVIS DIVERS**ACF INDUSTRIES, INCORPORATED**

DÉPÔT DE DOCUMENT

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 105 de la *Loi sur les transports au Canada*, que le 12 février 1998 le document suivant a été déposé au Bureau du registraire général du Canada :

Trente-deuxième supplément en date du 12 février 1998 à l'accord de cession et au contrat de garantie (hypothèque mobilière) en date du 31 mai 1994, tel qu'il a été modifié par la modification au contrat de garantie en date du 15 mars 1995 entre la ACF Industries, Inc., en qualité de débiteur, et la Fleet Bank, N.A., en qualité de créancier garanti, concernant 461 wagons.

Le 12 février 1998

Les avocats
AIRD & BERLIS
[9-1-0]

A.I.E.S.E.C. CANADA INC.

CHANGEMENT DE LIEU DU SIÈGE SOCIAL

Avis est par les présentes donné que la A.I.E.S.E.C. Canada Inc. a changé le lieu de son siège social qui est maintenant situé à Toronto, province d'Ontario.

Le 19 février 1998

Le président
CHAD PARK
[9-1-0]

ALPINE CANADA ALPIN

CHANGEMENT DE LIEU DU SIÈGE SOCIAL

Avis est par les présentes donné que la société Alpine Canada Alpin a changé le lieu de son siège social qui est maintenant situé à Calgary, province d'Alberta.

Le 9 février 1998

Le directeur
Finances et administration
JOHN STOKDIJK
[9-1-0]

AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE LIFE COMPANY LTD./LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AMERICAN INTERNATIONAL LTÉE

CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 224 de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), que la société American International Assurance Life Company Ltd./La Compagnie D'Assurance-Vie American International Ltée demandera au ministre des Finances, le 16 mars 1998 ou après cette date,

change its name effective April 1, 1998, to AIG Life Insurance Company of Canada/La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada.

Toronto, February 14, 1998

JAMES C. K. WONG
President and Chief Executive Officer

[7-4-o]

d'approuver le changement de la dénomination sociale de la société pour AIG Life Insurance Company of Canada/La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada en date du 1^{er} avril 1998.

Toronto, le 14 février 1998

Le président et président-directeur général
JAMES C. K. WONG

[7-4]

B & B FOREST PRODUCTS

PLANS DEPOSITED

Geoffrey Ball hereby gives notice that B & B Forest Products have, under section 9 of the *Navigable Waters Protection Act*, R.S., 1985, Chapter N-22, deposited with the Minister of Fisheries and Oceans, at St. John's, Newfoundland, and at the Point Leamington Town Hall, under Deposit No. 0599, a description of the site and plans of an aquaculture site, being a mussel farm in Mill Cove, Osmonton Arm at Notre Dame Bay.

And take notice that after the expiration of one month from the date of publication of this notice, Geoffrey Ball will, under section 9 of the *Navigable Waters Protection Act*, apply to the Minister of Fisheries and Oceans for approval of the said site and plans.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation may be directed to the Regional Director, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland A1C 5X1.

Gander, February 9, 1998

GEOFFREY BALL

[9-1-o]

B & B FOREST PRODUCTS

DÉPÔT DE PLANS

Geoffrey Ball donne avis par les présentes que la B & B Forest Products a, en vertu de l'article 9 de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, L.R. (1985), chapitre N-22, déposé auprès du ministre des Pêches et des Océans, à St. John's (Terre-Neuve), et à l'hôtel de ville de Leamington Point, sous le numéro de dépôt 0599, une description de l'emplacement et les plans d'installations d'aquaculture, soit une ferme de mytiliculture à Mill Cove, Osmonton Arm à Notre Dame Bay.

Après un délai d'un mois suivant la date de publication du présent avis, Geoffrey Ball, en vertu de l'article 9 de la loi précitée, demandera au ministre des Pêches et des Océans d'approuver l'emplacement et les plans susmentionnés.

Toute objection aux répercussions que le projet peut avoir sur la navigation maritime doit être envoyée par écrit au Directeur régional, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et des Océans, Case postale 5667, St. John's (Terre-Neuve) A1C 5X1.

Gander, le 9 février 1998

GEOFFREY BALL

[9-1]

THE CANADIAN ASSOCIATION FOR REALITY THERAPY

RELOCATION OF HEAD OFFICE

Notice is hereby given that The Canadian Association for Reality Therapy has changed the location of its head office to the City of Belœil, Province of Quebec.

August 27, 1997

JEAN SUFFIELD

President

[9-1-o]

L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA THÉRAPIE DE LA RÉALITÉ

CHANGEMENT DE LIEU DU SIÈGE SOCIAL

Avis est par les présentes donné que L'Association Canadienne de la Thérapie de la Réalité a changé le lieu de son siège social qui est maintenant situé à Belœil, province de Québec.

Le 27 août 1997

La présidente

JEAN SUFFIELD

[9-1-o]

DEPARTMENT OF TRANSPORTATION OF NEW BRUNSWICK

PLANS DEPOSITED

The Department of Transportation of New Brunswick hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Fisheries and Oceans under the *Navigable Waters Protection Act*, R.S., 1985, Chapter N-22, for approval of the plans and site of the work described herein. Under section 9 of the said Act, the Department of Transportation of New Brunswick has deposited with the Minister of Fisheries and Oceans, and in the Office of

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DÉPÔT DE PLANS

Le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick donne avis par les présentes qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Pêches et des Océans en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, L.R. (1985), chapitre N-22, pour l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit ci-après. Le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Pêches

the District Registrar of the Land Registry District of Gloucester County, at Bathurst, New Brunswick, under Deposit No. 201,766, a description of the site and plans of Little Tracadie River Bridge No. 1.5 over the Little Tracadie River, near Tracadie-Sheila.

And take notice that the project has been subject to review pursuant to the *Canadian Environmental Assessment Act* and that the Department of Fisheries and Oceans has determined that, taking into account the implementation of any mitigation measures considered appropriate, the project is not likely to cause significant adverse environmental effects.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation, and on the environmental determination as it relates to areas of federal responsibility, should be directed, not later than one month from the date of publication of this notice, to the Regional Director, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Foot of Parker Street, P.O. Box 1000, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 3Z8.

Fredericton, February 3, 1998

SHELDON LEE
Minister

[9-1-o]

DEPARTMENT OF TRANSPORTATION OF NEW BRUNSWICK

PLANS DEPOSITED

The Department of Transportation of New Brunswick hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Fisheries and Oceans under the *Navigable Waters Protection Act*, R.S., 1985, Chapter N-22, for approval of the plans and site of the work described herein. Under section 9 of the said Act, the Department of Transportation of New Brunswick has deposited with the Minister of Fisheries and Oceans, and in the Office of the District Registrar of the Land Registry District of Charlotte County, at St. Stephen, New Brunswick, under Deposit No. 200,678, a description of the site and plans of Magaguadavic River Bridge No. 3 over the Magaguadavic River, at Canal.

And take notice that the project has been subject to review pursuant to the *Canadian Environmental Assessment Act* and that the Department of Fisheries and Oceans has determined that, taking into account the implementation of any mitigation measures considered appropriate, the project is not likely to cause significant adverse environmental effects.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation, and on the environmental determination as it relates to areas of federal responsibility should be directed, not later than one month from the date of publication of this notice, to the Regional Director, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Foot of Parker Street, P.O. Box 1000, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 3Z8.

Fredericton, February 6, 1998

SHELDON LEE
Minister

[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DOCUMENT DEPOSITED

Notice is hereby given, pursuant to section 105 of the *Canada Transportation Act*, that on December 24, 1997, the following

et des Océans, et au bureau de la publicité des droits du comté de Gloucester, à Bathurst (Nouveau-Brunswick), sous le numéro de dépôt 201,766, une description de l'emplacement et les plans du pont n° 1.5 de la rivière Little Tracadie au-dessus de la rivière Little Tracadie, près de Tracadie-Sheila.

Le projet a fait l'objet d'un examen en conformité avec la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* et le ministère des Pêches et des Océans a déterminé que, compte tenu de l'application des mesures d'atténuation qu'il estime indiquées, la réalisation du projet n'est pas susceptible d'entraîner des effets environnementaux négatifs importants.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime et sur la décision environnementale en ce qui a trait aux compétences fédérales doit être adressée par écrit, dans un délai d'un mois suivant la date de publication du présent avis, au Directeur régional, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et des Océans, Rue Parker, Case postale 1000, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 3Z8.

Fredericton, le 3 février 1998

Le ministre
SHELDON LEE

[9-1-o]

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DÉPÔT DE PLANS

Le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick donne avis par les présentes qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Pêches et des Océans en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, L.R. (1985), chapitre N-22, pour l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit ci-après. Le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Pêches et des Océans, et au bureau de la publicité des droits du comté de Charlotte, à St. Stephen (Nouveau-Brunswick), sous le numéro de dépôt 200,678, une description de l'emplacement et les plans du pont n° 3 de la rivière Magaguadavic, au-dessus de la rivière Magaguadavic, à Canal.

Le projet a fait l'objet d'un examen en conformité avec la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* et le ministère des Pêches et des Océans a déterminé que, compte tenu de l'application des mesures d'atténuation qu'il estime indiquées, la réalisation du projet n'est pas susceptible d'entraîner des effets environnementaux négatifs importants.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime et sur la décision environnementale en ce qui a trait aux compétences fédérales doit être adressée par écrit, dans un délai d'un mois suivant la date de publication du présent avis, au Directeur régional, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et des Océans, Rue Parker, Case postale 1000, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 3Z8.

Fredericton, le 6 février 1998

Le ministre
SHELDON LEE

[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DÉPÔT DE DOCUMENT

Avis est par les présentes donné, aux termes de l'article 105 de la *Loi sur les transports au Canada*, que le 24 décembre 1997 le

document was deposited in the Office of the Registrar General of Canada:

Full Release Agreement dated as of December 19, 1997, by TrentonWorks Limited in favour of Flex Leasing Corporation.

February 11, 1998

HEENAN BLAIKIE
Solicitors
[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DOCUMENTS DEPOSITED

Notice is hereby given, pursuant to section 105 of the *Canada Transportation Act*, that on February 5, 1998, the following documents were deposited in the Office of the Registrar General of Canada:

1. Amended and Restated Memorandum of Security Agreement — Chattel Mortgage, dated as of February 4, 1998, between NationsBanc Leasing Corporation, as Lender, and Flex Leasing Corporation ("Flex"), as Debtor;
2. Memorandum of Lease, dated as of October 21, 1997, between Flex, as Lessor, and Crown Pacific Limited Partnership, as Lessee;
3. Memorandum of Lease, dated as of March 3, 1997, between Flex, as Lessor, and Norfolk Southern Railway Co., as Lessee;
4. Memorandum of Supplement, dated as of December 19, 1997, between Flex, as Lessor, and Springfield Terminal Railway Co., as Lessee;
5. Memorandum of Lease, dated as of January 12, 1998, between Flex, as Lessor, and Commercial Metals Company, as Lessee;
6. Memorandum of Lease, dated as of May 1, 1997, between Flex, as Lessor, and CSX Transportation, Inc., as Lessee; and
7. Notice of Release of Interest from Fleet Capital Corporation.

February 11, 1998

HEENAN BLAIKIE
Solicitors
[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DOCUMENT DEPOSITED

Notice is hereby given, pursuant to section 105 of the *Canada Transportation Act*, that on February 10, 1998, the following document was deposited in the Office of the Registrar General of Canada:

Memorandum of Lease dated as of January 1, 1998, between Flex Leasing Corporation, as Lessor, and CSX Transportation, Inc., as Lessee.

February 11, 1998

HEENAN BLAIKIE
Solicitors
[9-1-o]

document mentionné ci-après a été déposé au Bureau du registraire général du Canada :

Convention de mainlevée en date du 19 décembre 1997 émise par la TrentonWorks Limited en faveur de la Flex Leasing Corporation.

Le 11 février 1998

Les avocats
HEENAN BLAIKIE
[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DÉPÔT DE DOCUMENTS

Avis est par les présentes donné, aux termes de l'article 105 de la *Loi sur les transports au Canada*, que le 5 février 1998, les documents mentionnés ci-après ont été déposés au Bureau du registraire général du Canada :

1. Protocole d'accord de sûreté — Hypothèque mobilière modifié et reformulé, en date du 4 février 1998, intervenu entre la NationsBanc Leasing Corporation, à titre de prêteur, et la Flex Leasing Corporation (« Flex »), à titre de débiteur;
2. Protocole de contrat de location, en date du 21 octobre 1997, intervenu entre la Flex, à titre de bailleur, et la Crown Pacific Limited Partnership, à titre de preneur à bail;
3. Protocole de contrat de location, en date du 3 mars 1997, intervenu entre la Flex, à titre de bailleur, et la Norfolk Southern Railway Co., à titre de preneur à bail;
4. Protocole de supplément, en date du 19 décembre 1997, intervenu entre la Flex, à titre de bailleur, et la Springfield Terminal Railway Co., à titre de preneur à bail;
5. Protocole de contrat de location, en date du 12 janvier 1998, intervenu entre la Flex, à titre de bailleur, et la Commercial Metals Company, à titre de preneur à bail;
6. Protocole de contrat de location, en date du 1^{er} mai 1997, intervenu entre la Flex, à titre de bailleur, et la CSX Transportation, Inc., à titre de preneur à bail;
7. Avis de mainlevée de la garantie émis par la Fleet Capital Corporation.

Le 11 février 1998

Les avocats
HEENAN BLAIKIE
[9-1-o]

FLEX LEASING CORPORATION

DÉPÔT DE DOCUMENT

Avis est par les présentes donné, aux termes de l'article 105 de la *Loi sur les transports au Canada*, que le 10 février 1998 le document mentionné ci-après a été déposé au Bureau du registraire général du Canada :

Protocole de contrat de location en date du 1^{er} janvier 1998 intervenu entre la Flex Leasing Corporation, à titre de bailleur, et la CSX Transportation, Inc., à titre de preneur à bail.

Le 11 février 1998

Les avocats
HEENAN BLAIKIE
[9-1-o]

FRATERNITÉ SAINTE-TRINITÉ INC.**SURRENDER OF CHARTER**

Notice is hereby given that FRATERNITÉ SAINTE-TRINITÉ INC. intends to apply to the Minister of Industry for leave to surrender its charter, pursuant to the *Canada Corporations Act*.

February 16, 1998

LISE TURBIDE
Secretary-Treasurer
[9-1-o]

GUILLAUME MASSÉ**PLANS DEPOSITED**

Guillaume Massé hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Fisheries and Oceans under the *Navigable Waters Protection Act*, R.S., 1985, Chapter N-22, for approval of the plans and site of the work described herein. Under section 9 of the said Act, Guillaume Massé has deposited with the Minister of Fisheries and Oceans, and in the Office of the District Registrar of the Land Registry District of Lac-Saint-Jean-Est, at Alma, Quebec, under Deposit No. 215067, a description of the site and plans of a 32 m long link to span the Taillon River at Saint-Henri-de-Taillon, in front of Lot No. 28-1, Range 2, township of Taillon, in the extension of the Du Lac Road.

And take notice that the project is presently being studied pursuant to the *Canadian Environmental Assessment Act* in order to ensure that it is not likely to cause significant adverse environmental effects.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation, and on the final screening decision as it relates to areas of federal responsibility, should be directed, not later than one month from the date of publication of this notice, to the Regional Director, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Laurentian Region, 101 Champlain Boulevard, Québec, Quebec G1K 7Y7.

Alma, February 28, 1998

GUILLAUME MASSÉ
[9-1-o]

HONGKONG BANK OF CANADA**LETTERS PATENT OF INCORPORATION**

Notice is hereby given that Hongkong Bank of Canada intends to make an application to the Minister of Finance in accordance with section 21 of the *Trust and Loan Companies Act*, S.C., 1991, c. 45, for letters patent to incorporate a company under the name of HongkongBank Loan Corporation.

The head office of HongkongBank Loan Corporation would be situated in Vancouver, British Columbia.

Vancouver, February 3, 1998

LADNER DOWNS
Solicitors
[7-4-o]

FRATERNITÉ SAINTE-TRINITÉ INC.**ABANDON DE CHARTE**

Avis est par les présentes donné que la FRATERNITÉ SAINTE-TRINITÉ INC. demandera au ministre de l'Industrie la permission d'abandonner sa charte en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*.

Le 16 février 1998

La secrétaire-trésorière
LISE TURBIDE
[9-1-o]

GUILLAUME MASSÉ**DÉPÔT DE PLANS**

Guillaume Massé donne avis par les présentes qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Pêches et des Océans en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, L.R. (1985), chapitre N-22, pour l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit ci-après. Guillaume Massé a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Pêches et des Océans, et au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Lac-Saint-Jean-Est, à Alma (Québec), sous le numéro de dépôt 215067, une description de l'emplacement et les plans d'une passerelle de 32 m de longueur pour enjambrer la rivière Taillon à Saint-Henri-de-Taillon, en face du lot n° 28-1, rang 2, canton de Taillon, dans le prolongement de la route du Lac.

Le projet fait actuellement l'objet d'un examen préalable en conformité avec la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* afin d'assurer que la réalisation du projet n'est pas susceptible d'entraîner des effets environnementaux négatifs importants.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime et sur la décision prise à la fin de l'examen préalable en ce qui a trait aux compétences fédérales doit être adressée par écrit, dans un délai d'un mois suivant la date de publication du présent avis, au Directeur régional, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et des Océans, Région des Laurentides, 101, boulevard Champlain, Québec (Québec) G1K 7Y7.

Alma, le 28 février 1998

GUILLAUME MASSÉ
[9-1-o]

BANQUE HONGKONG DU CANADA**LETTRES PATENTES DE CONSTITUTION**

Avis est par les présentes donné que la Banque Hongkong du Canada a l'intention de présenter une demande au ministre des Finances, conformément à l'article 21 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, L.C. (1991), ch. 45, pour obtenir des lettres patentes visant à constituer une société sous le nom de Société de prêts HongkongBank.

Si le ministre acquiesce à la demande de la Banque, le siège social de la Société de prêts HongkongBank sera situé à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Vancouver, le 3 février 1998

Les avocats
LADNER DOWNS
[7-4-o]

HONGKONG BANK OF CANADA**HONGKONGBANK LOAN CORPORATION****NATIONAL WESTMINSTER BANK OF CANADA**

LETTERS PATENT OF AMALGAMATION

Notice is hereby given that HongkongBank Loan Corporation, a proposed wholly owned subsidiary of Hongkong Bank of Canada that has yet to be incorporated, and National Westminster Bank of Canada intend to make a joint application to the Minister of Finance in accordance with section 233 of the *Trust and Loan Companies Act*, S.C., 1991, c. 45, for letters patent amalgamating and continuing the operations of the applicants as one corporation under the name HongkongBank Loan Corporation.

The head office of HongkongBank Loan Corporation would be situated in Vancouver, British Columbia.

Notice is also hereby given that HongkongBank Loan Corporation, a proposed wholly owned subsidiary of Hongkong Bank of Canada that has yet to be incorporated, and Hongkong Bank of Canada, intend to make a joint application to the Minister of Finance in accordance with section 228 of the *Bank Act*, S.C., 1991, c. 46, for letters patent amalgamating and continuing the operations of the applicants as one bank under the name Hongkong Bank of Canada.

The head office of the amalgamated bank would be situated in Vancouver, British Columbia.

Vancouver, February 3, 1998

LADNER DOWNS
Solicitors
OGILVY RENAULT
Solicitors

[7-4-o]

**MIRIAM & PHILIP VINEBERG FOUNDATION /
FONDATION MIRIAM & PHILIP VINEBERG**

SURRENDER OF CHARTER

Notice is hereby given that MIRIAM & PHILIP VINEBERG FOUNDATION / FONDATION MIRIAM & PHILIP VINEBERG intends to apply to the Minister of Industry for leave to surrender its charter, pursuant to the *Canada Corporations Act*.

February 19, 1998

ROBERT S. VINEBERG
Director

[9-1-o]

**THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF
NEW YORK**

RELEASE OF ASSETS

Notice is hereby given, pursuant to section 651 of the *Insurance Companies Act* (Canada) that The Mutual Life Insurance Company of New York, having ceased to carry on business in

BANQUE HONGKONG DU CANADA**SOCIÉTÉ DE PRÊTS HONGKONGBANK****BANQUE NATIONAL WESTMINSTER DU CANADA**

LETTRES PATENTES DE FUSION

Avis est par la présente donné que la Société de prêts HongkongBank, laquelle n'a pas encore été constituée en société et qui deviendrait éventuellement une filiale en propriété exclusive de la Banque Hongkong du Canada, et la Banque National Westminster du Canada ont l'intention de présenter au ministre des Finances, conformément à l'article 233 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, L.C. (1991), ch. 45, une demande conjointe de lettres patentes de fusion visant à poursuivre les opérations des requérants sous le nom de Société de prêts HongkongBank.

Si le ministre acquiesce à cette demande, le siège social de la Société de prêts HongkongBank sera situé à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Avis est également donné par la présente que la Société de prêts HongkongBank, laquelle n'a pas encore été constituée en société et qui deviendrait éventuellement une filiale en propriété exclusive de la Banque Hongkong du Canada, et la Banque Hongkong du Canada, ont l'intention de présenter au ministre des Finances, conformément à l'article 228 de la *Loi sur les banques*, L.C. (1991), ch. 46, une demande conjointe de lettres patentes de fusion visant à poursuivre les opérations des requérants sous le nom de Banque Hongkong du Canada.

Si le ministre acquiesce à cette demande, le siège social de la banque issue de la fusion sera situé à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Vancouver, le 3 février 1998

Les avocats
LADNER DOWNS
Les avocats
OGILVY RENAULT

[7-4-o]

**MIRIAM & PHILIP VINEBERG FOUNDATION /
FONDATION MIRIAM & PHILIP VINEBERG**

ABANDON DE CHARTE

Avis est par les présentes donné que la MIRIAM & PHILIP VINEBERG FOUNDATION / FONDATION MIRIAM & PHILIP VINEBERG demandera au ministre de l'Industrie la permission d'abandonner sa charte en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*.

Le 19 février 1998

L'administrateur
ROBERT S. VINEBERG

[9-1-o]

**THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF
NEW YORK**

LIBÉRATION D'ACTIF

Avis est par les présentes donné, aux termes de l'article 651 de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), que la société The Mutual Life Insurance Company of New York, ayant cessé de

Canada, and having transferred to, or reinsured with, Toronto Mutual Life Insurance Company, all of its insurance policies in Canada, intends to apply to the Superintendent of Financial Institutions for the release of its assets in Canada on or after April 6, 1998.

Any policyholder in Canada who opposes such release of assets should file their opposition with the Superintendent of Financial Institutions, Life Insurance Division, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario K1A 0H2, on or before April 6, 1998.

February 13, 1998

BLAIR W. KEEFE
Chief Agent for Canada

[8-4-o]

faire des affaires au Canada et ayant transféré à la Toronto Mutual Life Insurance Company ou réassuré auprès de celle-ci toutes ses polices d'assurance émises au Canada, a l'intention de demander au surintendant des institutions financières, le 6 avril 1998 ou après cette date, la libération de son actif au Canada.

Tout titulaire d'une police d'assurance au Canada qui désire s'opposer à cette libération d'actif doit déposer son opposition auprès du Surintendant des institutions financières, Division de l'assurance-vie, 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, au plus tard le 6 avril 1998.

Le 13 février 1998

L'agent principal au Canada
BLAIR W. KEEFE

[8-4-o]

NATIONAL BANK OF CANADA

ANNUAL MEETING

Notice is hereby given that the Annual Meeting of Holders of Common Shares of National Bank of Canada will be held on Wednesday, March 11, 1998, at 8:30 a.m., at The Queen Elizabeth Hotel, 900 René-Lévesque Boulevard W, Montréal, Quebec, for the following purposes:

- (a) to receive the Annual Report including the Consolidated Financial Statements for the financial year ended October 31, 1997, and the Auditors' Report thereon;
- (b) to elect Directors;
- (c) to appoint Auditors;
- (d) to examine and to vote on the proposals submitted by Shareholders; and
- (e) to transact such other business as may properly be brought before the meeting.

Montréal, December 23, 1997

By Order of the Board
FRANÇOISE BUREAU
Assistant Secretary

[7-4-o]

BANQUE NATIONALE DU CANADA

ASSEMBLÉE ANNUELLE

Avis est par les présentes donné que l'assemblée annuelle des détenteurs d'actions ordinaires de la Banque Nationale du Canada se tiendra le mercredi 11 mars 1998, à 8 h 30, à l'hôtel Le Reine Élizabeth, situé au 900, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec), aux fins suivantes :

- a) réception du rapport annuel incluant les états financiers consolidés pour l'exercice terminé le 31 octobre 1997 et le rapport des vérificateurs s'y rapportant;
- b) élection des administrateurs;
- c) nomination des vérificateurs;
- d) étude de vote sur les propositions présentées par des actionnaires;
- e) examen de toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie.

Montréal, le 23 décembre 1997

Par ordre du conseil d'administration
La secrétaire adjointe
FRANÇOISE BUREAU

[7-4-o]

ODYSSEY REINSURANCE COMPANY OF CANADA

COMPAGNIE TRANSCONTINENTALE DE RÉASSURANCE (CANADIAN BRANCH)

TRANSFER AGREEMENT

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of the *Insurance Companies Act*, Odyssey Reinsurance Company of Canada intends to make an application to the Minister of Finance, at least 30 days after the date of publication of this notice, to approve the proposed transfer of all the Canadian liabilities of Compagnie Transcontinentale de Réassurance (Canadian Branch) to Odyssey Reinsurance Company of Canada.

The agreement for the proposed transaction will be open for inspection by the shareholders, members and policyholders of Odyssey Reinsurance Company of Canada and Compagnie Transcontinentale de Réassurance for a period of at least 30 days after the date of publication of this notice at the offices of the said companies, respectively located at the following addresses:

ODYSSEY, SOCIÉTÉ CANADIENNE DE RÉASSURANCE

COMPAGNIE TRANSCONTINENTALE DE RÉASSURANCE (SUCCURSALE CANADIENNE)

CONVENTION DE TRANSFERT

Avis est par les présentes donné que, conformément aux dispositions de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, Odyssey, société canadienne de réassurance demandera au ministre des Finances, 30 jours ou plus après la date de publication du présent avis, d'approuver le transfert des obligations liées aux affaires canadiennes de la Compagnie Transcontinentale de Réassurance (succursale canadienne) à Odyssey, société canadienne de réassurance.

Les actionnaires, membres et titulaires de polices des deux sociétés pourront examiner une copie de la convention formalisant cette transaction, pendant une période d'au moins 30 jours suivant la date de publication du présent avis, aux bureaux d'Odyssey, société canadienne de réassurance, 55, avenue University, Bureau 1600, Toronto (Ontario) M5J 2H7, et à ceux de la

55 University Avenue, Suite 1600, Toronto, Ontario M5J 2H7, and 1080, Côte du Beaver Hall, 19th Floor, Montréal, Québec H2Z 1S8.

Toronto, February 16, 1998

ODYSSEY REINSURANCE COMPANY
OF CANADA

ROBERT H. YSSELDYK
President

COMPAGNIE TRANSCONTINENTALE DE
RÉASSURANCE (Canadian Branch)

JEAN-PHILIPPE CASANOVA
Chief Executive Officer

[9-1-o]

Compagnie Transcontinentale de Réassurance, 1080, Côte du Beaver Hall, 19^e étage, Montréal (Québec) H2Z 1S8.

Toronto, le 16 février 1998

ODYSSEY, SOCIÉTÉ CANADIENNE
DE RÉASSURANCE

Le président

ROBERT H. YSSELDYK

COMPAGNIE TRANSCONTINENTALE DE
RÉASSURANCE (succursale canadienne)

Le chef de la direction

JEAN-PHILIPPE CASANOVA

[9-1]

TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY COMPANY

SEMI-ANNUAL MEETING

Notice is hereby given that the semi-annual meeting of the shareholders of Toronto, Grey and Bruce Railway Company, for the transaction of such business as may properly come before the said meeting, will be held in the Conference Room, Room 208, Windsor Station, Montréal, Quebec, on Wednesday, March 11, 1998, at 11:00 a.m.

Calgary, January 31, 1998

By Order of the Board

R. V. HORTE
Secretary

[6-4-o]

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE TORONTO, GREY ET BRUCE

ASSEMBLÉE SEMESTRIELLE

Avis est par les présentes donné que l'assemblée semestrielle des actionnaires de la Compagnie du chemin de fer de Toronto, Grey et Bruce, convoquée pour examiner toutes les questions dont elle pourra être saisie, se tiendra à la gare Windsor, Montréal (Québec), dans la salle de conférence, bureau 208, le mercredi 11 mars 1998, à 11 h.

Calgary, le 31 janvier 1998

Par ordre du conseil

Le secrétaire
R. V. HORTE

[6-4-o]

TOWN OF CHANNEL — PORT AUX BASQUES

PLANS DEPOSITED

The Town of Channel — Port aux Basques hereby gives notice that the Council has, under section 9 of the *Navigable Waters Protection Act*, R.S., 1985, Chapter N-22, deposited with the Minister of Fisheries and Oceans, at St. John's, Newfoundland, and in the town office of Port aux Basques a description of the site and plans of a proposed overhead steel bridge to be built over Channel Gut from Channel Head to Water Street E, Port aux Basques.

And take notice that after the expiration of one month from the date of publication of this notice, the Town of Channel — Port aux Basques will, under section 9 of the *Navigable Waters Protection Act*, apply to the Minister of Fisheries and Oceans for approval of the said site and plans.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation may be directed to the Regional Director, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland A1C 5X1.

Port aux Basques, February 13, 1998

MELVIN KEEPING
Town Manager

[9-1-o]

TOWN OF CHANNEL — PORT AUX BASQUES

DÉPÔT DE PLANS

Town of Channel — Port aux Basques donne avis par les présentes que le conseil municipal, en vertu de l'article 9 de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, L.R. (1985), chapitre N-22, a déposé auprès du ministre des Pêches et des Océans, à St. John's (Terre-Neuve), et aux bureaux de la municipalité à Port aux Basques une description de l'emplacement et les plans d'un pont en acier que l'on propose de construire au-dessus du bras de mer Channel Gut pour relier le cap Channel Head et la rue Water Est.

Après un délai d'un mois suivant la date de publication du présent avis, Town of Channel — Port aux Basques, en vertu de l'article 9 de la loi précitée, demandera au ministre des Pêches et des Océans d'approuver l'emplacement et les plans susmentionnés.

Toute objection aux répercussions que le projet peut avoir sur la navigation maritime doit être envoyée par écrit au Directeur régional, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et des Océans, Case postale 5667, St. John's (Terre-Neuve) A1C 5X1.

Port aux Basques, le 13 février 1998

L'administrateur municipal
MELVIN KEEPING

[9-1]